

Zeitschrift für Katalanistik

Revista d'Estudis Catalans

Begründet von / Fundada per
Tilbert Dídac Stegmann

Herausgegeben von / Editada per
**Brigitte Schlieben-Lange, Tilbert Dídac Stegmann,
Johannes Kabatek**

Publiziert unter der Schirmherrschaft von
Publicada sota el patrocini de
Deutscher Katalanistenverband (DKV)
Eberhard-Karls-Universität Tübingen
(Romanisches Seminar)
Centre UNESCO de Catalunya
Generalitat de Catalunya
(Departament de Cultura)

Vol. 12 (1999)

Tübingen 1999
ISSN 0932-2221

Inhaltsverzeichnis / Índex

Aufsätze sowie Rezensionsexemplare werden an die Redaktionsadresse (*Zeitschrift für Katalanistik*, Romanisches Seminar der Eberhard-Karls-Universität Tübingen, Wilhelmstr. 50, D-72074 Tübingen) erbeten. Bitte beachten Sie die «Hinweise zur Texteinrichtung» auf den letzten Seiten dieses Bandes.

Els textos i els exemplars de recensió s'han d'enviar a la redacció (*Zeitschrift für Katalanistik*, Romanisches Seminar der Eberhard-Karls-Universität Tübingen, Wilhelmstr. 50, D-72074 Tübingen). Vegeu les «Normes per a la preparació dels textos» a les darreres pàgines de la revista.

Zeitschrift für Katalanistik 12

ISSN 0932-2221

© Romanisches Seminar der Universität Tübingen
Tübingen 1999

Alle Rechte vorbehalten.

Sie finden den vollständigen Text der ZfK 12 im Internet unter folgender Adresse /
Podeu trobar el text complet de la ZfK 12 a internet a l'adreça següent:
<http://www.uni-tuebingen.de/romanistik/zfk.html>

Aufsätze / Articles

- Alexander Fidora (Frankfurt am Main):
Zum Arbeitsbegriff bei Rusiñol und Hegel..... 8
- Adolf Piquer (Salamanca) / Vicent Salvador (Castelló):
Animalogia i ironia en el Realisme Mágic: a propósito de
Pere Calderas 17
- Michael Ebmeyer (Tübingen)
Narcís Comadiras *L'hora dels adéus*: Ein katalanisches Identitäts-
problem im zeitgenössischen Theater 31
- Josep-Antoni Ysern i Lagarda (Katowice):
Estudi i edició dels exempla esparsos del ms. Santes Creus 49
– olim 23 – pertanyent a la Biblioteca Pública de Tarragona 49
- Montserrat Casanovas / Imma Creus (Lleida):
Apunts sobre el lleidatà: fonètica i morfosintaxi 83

Dokumentation / Documentació

- Birgit Lotz (Bad Vilbel):
Katalanischlernen im Internet 109

Buchbesprechungen / Recensions

- Sabine Philipp-Sattel: *Parlar bellament en vulgar. Die Anfänge der katalanischen Schriftkultur im Mittelalter*, Tübingen: Narr 1996
(ScriptOralia 92), [Thomas Gergen, Poitiers] 163

Redaktion: Johannes Kabatek
Redaktionsassistentin: Pia Traeger
Vertrieb / Distribució: TFM-Teo Ferrer de Mesquita,
Postfach 10 08 39, D-60008 Frankfurt am Main.
Bestellungen bitte an den Verlag / Diriguïu les comandes de subscripció a l'editorial.
Druck: Gulde-Druck Tübingen

Zeitschrift für Katalanistik 12 (1999), 5-7
ISSN 0932-2221
<https://doi.org/10.46586/ZfK.1999.5-7>

- Ramon Llull: *Lo Desconhort – Der Desconhort*, übersetzt und mit einer Einführung versehen von Johannes und Vittorio Hösle, München: Wilhelm Fink Verlag, 1998, [Alexander Fidora, Frankfurt am Main] 167
- Stephan Koppelberg: *Untersuchungen zum lateinischen Erbwortsschatz des Katalanischen. Aspekte der Klassifizierung und Differenzierung im Verhältnis zu Gallo- und Hispanoromania*, Münster: Nodus 1998, [Jochen Hafner, Tübingen] 169
- Dietaris de la Generalitat de Catalunya 1411-1714* (10 Bände), Barcelona: Generalitat de Catalunya, Vol. III (1996) + IV (1997), [Konstanze Jungbluth, Tübingen] 173
- Wilhelm Meyer-Lübke i Das Katalanische, introducció i traducció Guillem Calaforra i Castellano*, Barcelona: Institut d'Estudis Catalans 1998, [Hans-Ingo Radatz, Heidelberg] 177
- Roger Friedlein / Barbara Richter (Hrsg.): *Die Spezialität des Hauses. Neue katalanische Literatur*, München: Babel Verlag, 1998, [Rosina Nogales, Tübingen] 180

Miszellen / Miscel·lània

- Ulrich Gierth (Kehl):
Anmerkungen zu einigen Vogelnamen in katalanischen Wörterbüchern 183
- Ester Fernández i Marquès (Frankfurt am Main):
Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik an den Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 1998 und Wintersemester 1998/99 190
- Ester Fernández i Marquès (Frankfurt am Main):
Noves tesis i tesines des de la publicació de la llista 50 anys de tesis i tesines sobre temes catalans als països de parla alemany (1945-1996) 202

- Ester Fernández i Marquès (Frankfurt am Main):
Correccions a la llista 50 anys de tesis i tesines sobre temes catalans als països de parla alemany (1945-1996) publicada a la ZfK 10 204
- Zusammenfassungen / Resums 206
- Anschriften der Autorinnen und Autoren / Adreces de les autores i dels autors 209
- Hinweise zur Texteinrichtung / Normes per a la preparació dels textos 210